

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рѣкъ XIV. Скрантонъ, Па., Четверъ 11-го Януара, 1906. Число 2.

Vol. XIV. Scranton, Pa., Thursday, January 11, 1906. No. 2

„SVOBODA“
(LIBERTY)

THE BUTHENIAN WEEKLY
published every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893



Advertising rates furnished
on application.

Entered as second-class matter July 16
1903 at the post office at Scranton, Pa.
under the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“

Часопись для руского народа въ
Америцѣ и органъ „Р. Н. Союза“,
выходитъ по тыдня въ Четверъ
и коштуе:

въ Америцѣ на 12 мѣсяцѣвъ... \$3.00
въ старомъ краю на 12 мѣсяцѣвъ \$2.00
въ Америцѣ на 6 мѣсяцѣвъ... \$1.00

Галичане могутъ замовлять „Свободу“
въ Вилларію Шевченка ул. Театраль-
н. 1, Львѣвъ.

Платувати газету треба все-
гда въ горы.

Горѣ треба послати въ режістрован-
ный листъ, або черезъ экспресовый, або
по money order (моной ордеръ). Мо-
жетъ, то е парточку, котру доставите
ва почтара або агента на экспресовый
листъ, пошлѣть намъ, бо безъ того мы не
можемъ грошей достати.

„SVOBODA“
Box 353,
SCRANTON, PA.

Кто хоче, чтобы его адресъ змі-
нялся, пусть подати намъ, кромѣ
того, также свой старый адресъ.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Сячень.

Ч. Дят. уб. въ Вафл.
П. Анісія, Теодори
С. Меланія
И. Обр. Г. и В.
П. Сильвестра
В. Малахія прор.
С. Соборъ 70 ап.

ПОСЛѢДНЕ (Рѣдвя
число „Свободы“ спѣ-
лось наслѣдокъ браку
этого паперу въ Scrap-
. Зъ той самой причины
дѣшне число выходить
не на 4-охъ сторонахъ
ку.

ГОВЕРНЕРЪ Аляски
не въ своимъ рѣчнѣмъ
авозданю що тамъ вели-
бракъ жѣнокъ. Скоро
тъ покажеть яка дѣвчи-
сейчасъ вѣддѣсь за-
сь.

ФРАНЦІЯ посилае на
ежку границу войско,
е саме робить Нѣмеч-
а, чтобы полерти свои
ресы на конференціи въ
въ Мароко, яка вѣдбу-
въ въ Algeciras.

ЗЕМЛЕТРУСЪ зруй-
авъ 4-го сѣчня до цен-

ту мѣсто Масая, въ держа-
въ Нѣкарагва. Въ мѣстѣ
томъ было близько 20 ти-
сячъ мешканцѣвъ переваж-
но Индіанъ.

БОСТОНЪ, МАС. Зъ
нового року вступае въ
силу право, пѣсля якого
дѣти молодшій, якъ 16 ро-
ковъ, и незнаючі писати и
читати, не можуть робити
по фабрикахъ. Право те
буде строго проводити ся.

РАДНЫЙ мѣста Скран-
тонъ, Па. Евансъ засудже-
ный на 2½ року криміна-
лу, выйшовъ зъ него, по-
сидѣвши лише пять мѣ-
сяцѣвъ. Нема то якъ бути
політикеромъ.

ПОВѢДОМЛЯЕМО
всѣхъ предплатниковъ „Чи-
тальнѣ“, що послѣднѣ кни-
жочка сего издавництва бу-
ла ч. 18. „Як мужик хо-
див до царя правди шука-
ти“. Тепер приготавлиють
ся дальшій числа (19, 20,
21) „Читальнѣ“ и будутъ
невдовѣ розѣсланы пред-
платникамъ.

ПЕНСИЛВЕНІЯ мае
31.319 публичныхъ школъ,
8.028 учителѣвъ и 24.324
учительокъ. Пересѣчна мѣ-
сячна плата учителѣвъ е
\$51.81, учительокъ \$39.14.
Въ протягу одного року
Пенсилвенія выдала на цѣ-
ли публичныхъ школъ 28 и
пѣвъ миліона долларѣвъ.

МИНУЛОГО Понедѣл-
ка два найлѣпшій военній
кораблѣ Спол. Державъ
збили ся зъ собою и зоста-
ли легко ушкодженій.

ЯКІЙСЬ Meig зъ Санъ
Франсиско, Кал. вкравъ сво-
му басови, який мавъ гур-
товный складъ винъ, 20 ты-
сячъ долларѣвъ и утѣкъ до
Англіи. Тамъ его спѣймали
детективы и везли назадъ
до Америки, але ареш-
тантъ при самѣмъ вѣздѣ
до Нью Йорку вѣдобрѣвъ
собѣ жите выстрѣломъ зъ
револьвера.

ВЪ Суботу пукъ ко-
тель въ шовковѣй фабрицѣ
въ Тейлоръ, Па. и убивъ
одного чоловіка а двоухъ
сильно поранивъ. Всѣ три
були Айришѣ.

ВЪ Христіянїи (метро-
полія Норвегіи) 1200 безро-
ботныхъ работниковъ де-
монстрували по мѣсту. На
прапорѣ, котрый вони но-
сили, было написано: „Ро-
боты и хлѣба! Мы не годны
чекати довше, бо тысячѣ
дѣтей помрутъ вѣдъ голо-
ду!“

МИНУВШОГО Четвер-
га въ Нью Йорку пѣдчасъ
ираки збились двѣ феры.
Многій пассажиры доста-
ли легчай ушкодженя, оденъ
сильнѣйше покалѣченный, а

оденъ утопивъ ся. Феры
также ушкодженій.

ВЪ Coaldale, W. Va.
въ майнахъ експлодувавъ
газъ минувшого Четверга
въ наслѣдокъ чого 21 май
нерѣвъ утратили жите.
Мѣжъ загинувшими не бу-
ло мабутъ нѣ одного Ру-
сина.

ВЪ Виннипегу, якъ
намъ доносятъ, братство св.
Николая вѣдограло 19. Гру-
дня 1905 шгуку „Свекру-
ха“.

ЛИШЬ \$37.00 коштуе
дорога зъ Нью-Йорку до
Освенцима на кораблѣ „Бру-
клинъ“. Вѣдпливає зъ Нью-
Йорку 1-го Лютого 1906 о
3-ой пополудни. Шифкарту
можете купити въ редакціи
„Свободы“.

ДНЯ 25-го Грудня
1905, вѣдбувъ ся у Львовѣ
(Галичина) рѣчний зѣздъ
національно-демократичной
партіи. На зѣздѣ були
заступлені, кромѣ 3, усѣ
русскій повѣты. Пѣсля ре-
фератѣвъ про політичну дѣ-
яльність въ минуломъ роцѣ
и про акцію въ справѣ вы-
борной реформы — приня-
то вѣдповѣдній резолюція.

ПРО Хрусталева, у
взявеного проводира робѣ-
тничой рады, подають ро-
сійскій часописи ось-якій
подробнѣ: Хрусталева зъ
прѣзвищемъ Носаръ, похо-
дитъ, якъ Гапонъ, зъ У-
краины. Уродивъ ся въ
Пирятинѣ полтавской гу-
берніи сыномъ столара; въ
молодыхъ лѣтахъ працю-
вавъ въ рѣжныхъ реме-
слахъ, а кожду вольну хви-
лю уживавъ до науки. При-
ватно зложивъ испытъ зъ
VI. класы гимназіальной въ
Лубнахъ, а по кѣлькохъ
лѣтахъ записавъ ся на уни-
верситетъ въ Петербурзѣ
на правничій выдѣлъ. Тутъ
вѣдразу вѣйшовъ въ гуртъ
людей, що вѣддававъ ся
пропагандѣ мѣжъ работни-
ками, и будучи вже помѣч-
никомъ присяжного адво-
ката, розпочавъ практику
въ друкарни. Зъ весною с.
р. выслала его друкарня,
де бувъ занятый, своимъ
делегатомъ до работничой
рады и тутъ сейчасъ вы-
двинувъ ся на передове
мѣсце.

ВЪ справѣ цѣлованя
рукъ паше оденъ изъ свя-
щенниковъ въ „Нивѣ“, ча-
сописи посвяченѣй спра-
вамъ церковнымъ и су-
спѣльнымъ, ось що: „Лиза-
не рукъ (мы се называемо
дѣлкатно „цѣловане рукъ“) е
щось такъ поганого, по-
нижающого и для священ-
ка и для вѣрныхъ, а вѣд-
нци не гігіеничного и не мо-
дного, що воно повинно бы

уже давно устатъ. Розумѣ-
ю ще, якъ дитина цѣлуе
руку своихъ родитѣвъ, хочъ
и проти сего деякій. не
безъ радѣи, повстають. божъ
любовь можна въ инѣшій
способъ выяелати. Але въ
чѣмъ радѣи цѣлувати руки
иншимъ особамъ? Часы раб-
ства, невѣдливства минули
безповоротно. Чи цѣловане
руки мае бути ознакою по-
важана? Въ такѣмъ разѣ се
цѣлкомъ глупа и ознака и
глупе поважане. Скажу
отверго, мы завадто высу-
ваемо напередъ свое „от-
цѣвство“, и назвавши ся
уже разъ „отцями“, забу-
ваемо деколи, що мы маемо
бути не выключно отцями,
а также братьями, ба слу-
гами вѣрныхъ. Инѣшій ста-
ны еманципують ся вѣдъ
деякихъ недорѣчныхъ се-
редновѣчныхъ поглядѣвъ и
звычаѣвъ, але намъ ще да-
леко до того. У насъ живе
ще якъ давнѣйше, въ вѣд-
носинахъ и до себе и до
вѣрныхъ, духъ лизуинства,
„отцѣвства“, старшованя и
гордости“.

ЯКЪ звѣщае „Хлѣбо-
роб“ (Лубни, Полтавщина)
въ Кіевѣ стане выходити
мѣсячникъ „Нове Життя“,
у Полтавѣ тыжневникъ
„Рідний Край“, въ Мо-
сквѣ мѣсячникъ „Хата“,
тыжневникъ „Зірка“ и днев-
никъ „Украина“. Кромѣ се-
го зъ Новымъ Рокомъ у
всѣхъ большихъ мѣстахъ
мають почати выходити у-
краинскій часописи.

ПРИ концѣ минулого
року вѣдбувъ ся въ Кіевѣ
на Украинѣ зѣздъ пред-
ставниковъ украинской
демократичной и радикаль-
ной партіи. Партіи тѣ рѣ-
шили злучитись разомъ и
скликати невдовѣзъ Всеукра-
инскій Зѣздъ для обгово-
рѣня спѣльныхъ украинь-
скихъ справъ.

НА дняхъ 19, 20 и 21
ст. ст. листопада 1905, вѣд-
бувъ ся въ Петербурзѣ
зѣздъ представниковъ не-
державныхъ народѣвъ, мѣжъ
иншими и Украинцѣвъ.
Зѣздъ рѣшивъ, що треба
завести въ Росіи федерацію
себѣ-го такій ладъ, чтобы
кожый народъ порядку-
вавъ своимъ справами самъ,
а всѣ народы вкупиѣ, чтобы
складали одну російску
спѣлку, котрою порядкува-
лабъ выбрана зъ усѣхъ на-
родѣвъ державна народна
рада. На зѣздѣ томъ были
представителѣ 13 охъ не-
державныхъ народностей и
вѣднци засновали товари-
ство маюче на метѣ здѣй-
ствити рѣшеня зѣваду.

ДНЯ 19 го Сѣчня вѣд-
буде ся въ Кіевѣ Всеукра-

инскій Селянскій Зѣваду.
Скрѣзь по Украинѣ селяне
збирають ся на митингы та
ухвалюють революціи въ
якихъ домагають ся, чтобы
вся земля перейшла на
власность державы безъ
выкупу, а користуватись
нею, чтобы мавъ право вся-
кій, хто хоче еѣ самъ обрабля-
ти; чтобы аuka на украинь-
скѣй землі вѣдбувалась въ
украинскѣй мѣрѣ, та чтобы
була бесплатна; чтобы за-
коны установлявъ Украинь-
скій Выборный Соймъ и
чтобы посередній податки
знесено а заведено оденъ
лишь доходовой податокъ
и т. п. Вагалѣ слѣдно, що
украинске селянство въ
протязѣ вельми короткого
часу, зробило величезный
поступъ въ справѣ полі-
тичного, економичного и на-
ціонального освѣдомленя.

АНГЛІЙСКІЙ парла-
ментъ розвязанный. Сейчасъ
почнутъ ся новій выборы.
Минулои каденціи консер-
ватисты мали большость.
Теперь либералы мають не
злий выгяды, тымъ больше,
що консерватисты роздѣ-
лились на двѣ партіи.

НЕЗАВИСИМІЙ вла-
стителѣ углевыхъ майновъ
зѣбраный на митингу мину-
лого Понедѣлка въ Вилкс-
бары, Па. рѣшили зѣйтись
разомъ зъ представителями
майнерской юніи и сли бу-
де можливе, заключити но-
ву умову працѣ.

НЕДАЛЕКО Тобуһап-
па, Ра. три детективы уби-
ли якогось Бравна, будѣмъ
то въ власной оборонѣ.
Бравна пѣдозрѣвали о зло-
дѣйство, убійства и такій
другій рѣчи; детективы хо-
тѣли его арештовати а
Бравнъ мавъ имъ супроти-
влятись. Цѣкаво, що всѣ
три кулѣ, який доставъ
Бравнъ вѣдъ детективѣвъ,
були, якъ кажутъ, стрѣле-
ный до него ззаду. Бравнъ
не мае жадныхъ свояковъ,
нѣ знакомыхъ, тожъ прав-
доподобно тайна его смер-
ти нѣколи на верхъ не
выйде.

ОСТОРОГА.

Зъ Виннипегъ, Кан.

Манулого мѣсяца два
пташки Кароль Ш...къ и
Юрко Я...й, оба зъ За-
ставной на Буковинѣ об-
шельмовали тутъ кѣлькохъ
людей на 300 долларѣвъ,
почѣмъ утѣкли до Чикаго,
Илл. Першій зъ нихъ гово-
ритъ по руски, польски и
трохи по нѣмечки; другій
лишь по руски. Оба мають
поверхъ 30 рокѣвъ. Стере-
жѣть ся ихъ люде.

Нис. Сулятирскій.

Жертвы

на
Революц. Украиньску Партію.
Попередно зложено \$156.96
Яннѣ Цимбала 2.00

Разомъ \$158.96

Дальшій жертвы просимо
засилати ласкаво на адресу:
Svoboda,
Box 353, Scranton, Pa.

НАДОСЛАНИЕ.

Зъ Telford, Man., Can.

Менѣ здае ся, що п. И-
ванковъ помилавъ ся въ
своѣй дописи въ „Свобо-
дѣ“ ч. 48. Каже, що не
треба бити урядовцѣвъ въ
Росіи. Але я думаю, що
якъ бы люде были однои
гадки и мали разумъ, то
булибъ еще передъ пару
сотъ лѣтами выбили урядъ
и взяли власть у свои ру-
ки; тодѣ бы урядъ не мор-
дувавъ сотки тысячъ бѣд-
ного народу ажъ до сихъ
часѣвъ, але бы мавъ на-
родъ волю якъ и другій
народы. Легче бы народе-
ви выбити урядъ, якъ мае
урядъ убивати тысячѣ. Якъ
народъ одного убе, то И-
ванковъ каже, що не тре-
ба кровь проливати, бо
грѣхъ, — а урядъ то не
мае грѣху, що проливае
кровь тихъ людей, що про-
сятъ хлѣба?

Ганить также п. Иван-
ковъ ОО. Василянѣвъ, що
не просвѣтлюють людей и
протиний школамъ, такъ
якъ бы Василянѣе мали
яку власть забаронити за-
кладати школы и читаль-
нѣвъ або мали до росказу
якій газеты мають люде
читати. Може ся трафитъ
якій священникъ, що ему
недовподобы читальня або
„Свобода“ що говорить
правду, та скаже не чи-
тати, але люде великій
чоловѣкъ, мають своѣй ро-
зумъ, а ще тутъ въ Амери-
цѣ, то и могутъ зробити
такъ якъ вмѣ лѣпше вы-
дае ся.

Н. Палагнюкъ.

Стѣнный Календарь.

Панъ Йос. Тринеръ фа-
брикантъ Тринера Амер-
каньского Елксіру Горко-
го Вiana, е готовъ розсе-
лати свои стѣнный Календарѣ,
котрй своею красотою не-
равысшаюгъ всѣ попередній.
Календаръ сеѣ складаесть
зъ двоухъ образѣвъ, зъ ко-
трыхъ оденъ представляе
щасливу сцену въ самохо-
домъ, другій веселу родинь-
ную сцену. Нема гарнѣйшой
окрасы для твого паржору.
Кожый може одержати та-
кій Календаръ, хто запла-
титъ 10 центѣвъ въ почтовыхъ
значкахъ до Jos. Triner,
779 So. Ashland Ave., Chi-
cago, Ill. Пошли замовле-
нѣ якъ довго ще не ро-
данѣ-
усть Календарѣ.

Листъ изъ Старого краю

Загальне, безпосереднє, рівне і тайне виборче право до австрійського парламенту — і Русини.

З попередних листів знаєте, як у Австрії розгоріла ся боротьба за загальне, безпосереднє, рівне і тайне виборче право, яка поки що довела до того, що австрійське правительтво у стамі президента міністрів бар. Гавча на засіданку австрійського парламенту 28 падолиста с. р. заявило, що в лютім виступить перед парламентом з проектом виборчого закона, опертого на загальнім і т. д. виборчим праві. Одначе та заява неясна, бо обіцяючи народам Австрії загальне і т. д. виборче право, зазначив він також, що на сій реформі не сьміють вийти зле ті, що доси були підпорою трону і держави, і ті, що історичними традиціями, культурою та податковою силою стоять вище від других.

Історичні традиції, культура, податкова сила, — се тільки брехливі фрази, бо що хтось колись підбив під своє панованє иньшого, отже показав ся лїпшим розбишакою, з того ще не виходить, аби він усе мав панувати; що хтось, пануючи над другими, міг лїпше розвивати свою культуру, се не є ніяка заслуга і з того зовсім не виходить, аби на віки культура одного народу мала розвивати ся коштом другого народу; в кінці що-до податкової сили, то вправді нарід, серед котрого більше дідичів, фабрикантів, купців, платить більші безпосередні податки, як нарід, що складаєть ся з самих робучих, бідних людей, але-ж по перше ті робучі люди, споживаючи плоди праці, оплачують у посередних податках всі безпосередні податки, по друге платять багато тяжший від богачів податок крови, даючи рекрута, а по третє хто-ж як не робучі люди, працюючи на лавках, по фабриках і т. д. і т. д. дають усім тим дідичам, фабрикантам, купцям змогу платити безпосередний податок і що варті б були ті всі маєтки дідичів, фабрикантів, купців без праці робучих людей?! Так що історичні традиції, культура, податкова сила, — се тільки брехливі фрази, якими бар. Гавч хотів оправдати панованє одних народів і одних суспільних клас над другими.

Але за тими брехливими фразами криєть ся сумний зміст, а саме, що австрійське правительтво так хоче прикрити новий виборчий закон, аби ті народи і ті суспільні класи, які мали доси силу в парламенті, не стратили її і з заведеним виборчого закона.

Коли-ж візьмемо під увагу Галичину, то звісно, що доси в австрійським парламенті велику силу мали польські дідичі з Галичини як прислужники, з'єдинені в „Кіла польського“, — таку силу, що австрійське пра-

вительство не лише в галицьких справах робило виключно те, що хотіло „Кіло польське“, але і в загально австрійських справах голос „Кіла польського“ був дуже часто рішачий. Австрійське правительство здало польським дідичам на ласку й неласку Галичину, а за те вони були підпорами трону і держави, і от тепер бар. Гавч заявляє, що ті підпори трону і держави не сьміють зле вийти на новім виборчим законі.

Щож се значить для Русинів?

Коли взяти під увагу число політичних повітів, то повітів чисто руських або з руською більшістю є в Галичині 48, а польських 26; коли взяти під увагу число людности, то навіть по польсько-шляхотській статистиці, яка всіх Жидів і всіх Русинів римо-католицького обряду причисляє до Поляків, Русини становлять майже половину (43 проц.) людности Галичини, — значить, при справді справедливим виборчим праві Русини повинні би мати в віденським парламенті менше більше стільки-ж послів, що й Поляки. Найсправедливішим виборчим правом вважаєть ся доси загальне, безпосереднє, рівне і тайне виборче право, яке власне обіцяв узяти за підставу нового виборчого закона бар. Гавч, але-ж він мусить його так нагнути, аби на нїм не вийшли зле дотеперішні підпори трону і держави — польські дідичі, то значить, аби Русини й на далі були покривдені у своїм виборчим праві в користь Поляків.

Додати треба, що й самі Поляки докладають усіх заходів, аби не вийти зле на новім виборчим законі. Як тільки бар. Гавч у своїй промові в парламенті обіцяв новий виборчий закон, зараз всілякі польські магнати потягнули цілою хмарою на послуханє до цісарю просити його, аби не позволив їх — своїх вірних слуг — скрити новим виборчим законом. Панове з „Кіла польського“ почали знов торгувати ся з бар. Гавчом, а польські газети почали робити „публичну опінію“ в краю, аби магнати перед цісарем і панове з „Кіла польського“ перед Гавчом могли покликати ся на волю краю. І то не лише газети шляхотські і всепольські, але навіть „Kurjer lwowski“, орган „людовців“ (польська селянська партія), які так горляють за загальним, безпосередним рівним і тайним виборчим правом, заявив, що при поділі магнатів в Галичині між Поляків і Русинів, Поляки повинні дістати мандатів у двоє більше, як Русини. „Рівне виборче право“ не сьміє бути рівним для Русинів навіть по думці польських радикалів та демократів!

Польські політики мають два проекти, при помочи яких хотять і при новім виборчим праві задержати величезну більшість посоль-

ських мандатів із Галичини у своїх руках. Одні домагають ся, аби в Галичині була задержана посередність вибору, яка полягає на тім, що управнені до голосованя не голосують самі на посла, тільки вибирають кількох виборців, які віддають голос на посла. Ті панове рахують собі, що коли доси при посередності вибору завдяки звістним галицьким шахрайствам виборчим, послами руських селян та робітників виходили польські дідичі та їх прислужники, то і при новім виборчим законі наслідок посередности виборів буде той самий.

Так думаютъ переважно шляхтичі. Але на се відповідаютъ всілякі польські радикали та демократи, що се не гарно і нечесно красти хлопські та селянські мандати та що треба постарати ся, аби вже сам виборчий закон заперечував Полякам велику більшість мандатів із Галичини. Так буде і честнійше і певнійше та вигіднійше. А зробити се треба через відповідний розділ виборчих округів між Поляків і Русинів, так аби Поляки мали більше виборчих округів, як Русини, і тим самим могли вибрати більше послів.

Зазначити ще треба, що дволичність польських політиків навіліше видно з того, що коли ходить о розділ мандатів між Галичину і решту Австрії, вони домагають ся для Галичини мандатів відносно до числа людности; але коли ходить о розділ галицьких мандатів між Русинів і Поляків, вони вже не хотять переводити того розділу відповідно до числа польської й руської людности, тільки хотять для себе загарбати величезну більшість мандатів. Просто дивно, як можна так безсоромно жадати в одній і тій самій справі такої нерівної міри.

І здаєть ся, що польські заходи не оставть без усяїху, бо недавно розійшла ся по газетах звістка, що правительтво думає заперечити Полякам більшість мандатів із Галичини або через посередність вибору або через нерівний розділ виборчих округів, а коли депутація руських послів питала ся Гавча, скільки в тій звістці правди, він викрутив ся, що не може нічого сказати, доки проект виборчого закона не буде готовий.

Очевидно, що Русинам не остаєть ся нічого більше, як лиш так розбурхати нарід, аби там у горі побояли ся кривдити Русинів при виборчій реформі. І признати треба, що всі три руські партії (національно-демократична, радикальна і соціально-демократична) справді взяли ся скликати збори і нема майже тижня, щоб не відбуло ся кілька зборів у справі виборчої реформи. Найбільшу діяльність розвиває поки що національно-демократична партія, яка має найбільше сил до того.

Революція въ Росіи.

Користаючись своєю часовою добѣдою, урядъ спѣшити помстити ся на всѣхъ тыхъ, хто остатними часами бравъ який-небудь удѣлъ въ боротѣ проти него. Московскихъ революціонерѣвъ судятъ военнымъ судомъ и засуджуютъ на розстрѣленіе и повѣшеніе. А богато страйкарѣвъ, котри поддали ся, жовніри розстрѣлювали тамъ же на вулицяхъ безъ усякого суду. Арештованими наповнені и переповнені усе тюрми и богато прихватныхъ домовъ. Усѣхъ желѣзничихъ урядниковъ, котри брали удѣлъ въ загальномъ страйку, увольняютъ вѣдъ занимаемыхъ ними посадахъ. Тож саме роблять и зъ почтовыми и телеграфными урядниками.

Але, не вважаючи на лютованє уряду, страйкъ по многихъ фабрикахъ въ Москвѣ все еще триваєть. Рухъ на многихъ желѣзничихъ такожъ не може прийти до нормального стану. А страйкъ почтовихъ и телеграфныхъ урядниковъ, котрий далеко еще не переставъ, страшно зле впливає на промислове и торговельне житє краю.

Въ Остѣ-Зейскихъ провинціяхъ повстанцѣ завзято борють ся зъ посланымъ проти нихъ войскомъ. Пездобутѣ одного мѣстечка десь недалеко вѣдъ Лібавы, генераль Сологубъ, котрий має команду надъ войскомъ, велѣвъ привести до себе усѣхъ урядовцѣвъ-латишѣвъ. Вони заявили ему, що царі вони більше не вважають за свого пана, після чого ихъ повѣсили. Въ мѣстѣ Ріга ведуть ся люті бойки робітниковъ зъ войскомъ, але робітники водносять тяжкі потерѣ вѣдъ артилеріи, котра руйнує усе будинки и барикады, за якими боронять ся повстанцѣ.

Повстане на Кавказѣ забирає усе большій розміръ. Повстанцѣ забрали въ плѣнъ усѣхъ выщихъ царскихъ урядниковъ и объявили Кавказъ республикою. Войска тамъ замаю, и воно не пребує супротивити ся повстанцямъ. Якъ доносять корреспонденты, скрозъ панує спокій и порядокъ; зъ цѣльними урядниками повстанцѣ поводятъ ся дуже добре. Послані на Кавказъ 1200 козакѣвъ, чтобы силою пригнѣтити повстанцѣвъ, бачучи свою слабѣсть, пристали до повстанцѣвъ. До Новоросійска (мѣсто на Кавказѣ на березѣ Чорного Моря) послано два торпедовцѣ и броневый корабель „Пантелеймонъ“, бувшій „Князь Потемкинъ“, чтобы вести военні операціи проти повстанцѣвъ, але позаякъ про ті кораблѣ нѣчого нечутя, то сподѣвають ся, що вони перейшли на сторону повстанцѣвъ.

Въ Екатеринославѣ, (въ пѣвденной Росіи) повстанцѣ панують надъ мѣстомъ. На сибірскихъ желѣзничихъ страйкъ все еще триває. Усѣ желѣзничіи стаціи мѣжъ Иркутскомъ и Челябинскомъ (т. е. на противѣ

якомъ тысячѣ миль) жовніри, котри вертають зъ Манѣжуріи домовъ, розруйнували. По мѣстахъ вони увольняли многихъ политическихъ вязынѣвъ.

Докладнійші вѣдомости про скликанє Державной Думы говорятъ, що дума буде складати ся зъ двохъ хатъ. Верхня хата матиме 100 членѣвъ. Половина зъ нихъ буде набрана зъ сучасной Державной Ряды, себѣ то зъ старыхъ, нездатныхъ уже до державной службы, бывшихъ выщихъ урядниковъ, якъ наприкладъ, Победоносцевъ, а друга половина буде выборна. Зъ выборныхъ 12 будуть представниками вѣдъ дворянства (шляхты), деяка частина вѣдъ духовенства, а решта вѣдъ земствъ и мѣстъ. Нижня хата буде складати ся зъ самыхъ выборныхъ, число котрыхъ має бути 532. Выборы въ нижню хату будуть робити ся після подвойной системы. Взагалѣ, Державна Дума Вітгого майже нѣчимъ не вѣдрѣзняєть ся вѣдъ Державной Думы Булигіна, проектъ якого выкликавъ такъ сильне обуренє цѣлои російской суспільности. Крімъ того Вітте заявивъ, що якъ только въ нижню хату будуть выбрані хочъ 150 членѣвъ. Дума почне свою роботу.

Допись.

З Окрентон, Па.

На Новий Рік забавляли ся наші Русини в Lukans Hotel-ю, бо як відомо в той день не робили. Забавляли ся так файно, що мало не постріляли ся. Зразу зачали між собою суперечку, а відтак почали бити. Тодзи оден пішов до дому, взяв револьвер і пішов знов до готелю, але зараз нич не починав, бо був вже спокій. Тодзи другі дізнавши ся, що він має револьвер почали коло него шукати і зателефонували по полісменів. Ним полісмени прийшли, то він ся вже видер і утік до дому; ливав в салоні ковт і капелюх. Коли прилетів до дому, зараз позамакав двєрі, щоб ся ніхто не міг добути. За яку годину ча-

су привів оден з них двоє полісменів, щоб сего запати, що хотів стріляти. Але що не могли ніяк двєрей відчинити, а властитель гавзу не дав ломати двєрей, то пішли без відого. Коли все утихомирилося, той забрав ся в ноци, лишив жену і утік, ніхто не знає де. А ті другі тепер процесують ся, сивлять проші скваерам як дурні. Та бо то вже на першій ані десятий раз процес був; щобим так не змілив ся, то вже скваери в протягу року часу забрали від наших Русинів около \$600. Гей люде скаменіть ся: не сси крові оден з другого. Скваерам тяжко запрацьований гриє на чорну годину. Не давай скваерам, бо він ссиле гроші до кишені і з тебе сьміє ся, і еще тя називає Гонгерієн. А ти оден з другим йдеш під землю, ладуєш тую кару, що ажи з чола капає, що нерав жалуєш сам собі щось доброго купити, а до скваера несеш. Ей братя Русини, майте раз розум, поправте ся і занехайте таку паскудну натуру.

Член „Р. Н. Союза“ від. 123.

ДОСВѢДЪ ОДНОЙ ПАНѢ.

Панѣ Францішка Сефчакъ, зъ Granger, Тех. каже такъ: „Бажало бимъ, що бы Ви знали, що Тринера Американскій Еликсірь Горкого Вина є моимъ однокимъ лѣкомъ безъ котрого я не годна обійтись. Вѣдъ всегда менѣ помагало скѣлько рази не могу спати, не маю апетиту а бчужось ослабленою, словомт приносить менѣ полєчку в кождой хоробѣ“. Радо падаю до публичной вѣдомости сей досвѣдъ, бо вѣдъ показує вартѣсть лѣку и высше поданого такъ ясь. Се вино справдѣ помагало у всѣхъ випадкахъ де є бракъ апетиту, ослабленіе, безсонниця и въ початку другий хворотѣ. Дѣлтривленє правильнымъ а через те творить но здорову кровъ. Хто будь хорый на жолудо чужсь ослабленимъ, змунимъ безъ очевидной причины, не може спати и хоче знайти средство дцѣлковитого водновленіе крови и скрѣпленіе вѣдъ — може всегда слягатись на Тринера Американскій Еликсірь Горкого Вина.

Врѣдають во амтике Jos. Triner 799 So. Ashl Ave. Chicago, Ill. Пришлѣть 10 центову и тову марку а достагарный стѣнный календѣ.

Читайте, що каже Дрѣ Ландесъ:

Я маю найбільшу практику въ Сполученыхъ Державахъ, Канадѣ, Мексики и Полудневой Америцѣ.

Черезъ 20 лѣтъ я лѣчивъ Але сли можешъ бути вылишь слабѣсть мушницъ. лѣченій, я тебе вылѣчу. Лѣчу лишъ мушницъ. Що небудѣ тобѣ домагає Але и вылѣчую ихъ. скажи або напиши менѣ. Вылѣчу кождий випадокъ Хоробы лѣхура и почокъ. до якого ся возьму. Хоробы крови и шкѣры. Если є не до вылѣченя не беру ся до него. Утрата памяти. Ся не можешъ бути вылѣченій, скажу тобѣ вѣдъ. Утрата мужеской силы. Утрата животности. Лѣчу безъ болю, не вадєржваю вѣдъ ирацѣ.

Що року лѣчу тысячѣ людей. Роблю сотки операцій що мѣсяця. Вылѣчу тя дома, сли не можешъ прийти до мене.

Палатай: Порада особиста або листовна даромъ.

Сли еси хорый зайді або напиши до DR. LEONARD LANDES, 140 E. 22nd St., New York, N. Y.

СПРАВЫ „СОЮЗА“

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1904-1906. Головний передьдатель КОНСТ. БИРЧОВЬ, 140 Essex Str., Jersey City, N. J. С. ЯДЛОВСКИЙ, Box 76, Jersey City, N. J. АЛЕКС. ШАРШОНЬ, 524 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa. Іхъ заступники: Іхъ заступникъ М. Митренко, ОLYPHANT, PA. Заст. секретаря Іос. Кузьмичий, BALTIMORE, Md. Заст. касієра А. Яковичъ, MC ADOO, PA. Радія: А. Валевский, St. Louis, Mo. А. Семьяничий, Tgauger, Pa. К. Кобая, Olyphant, Pa. А. Сорока, Plymouth, Pa. Іванъ Шаршань, Terryville, Conn. Ів. Селько, Jessup, Pa. Іхъ заступники: Ів. Поспанко, Mc Adoo, Pa. Ів. Домбровскій, Eleanor, Pa. Контрольня комісія: О. А. Улицкій, Ansonia, Conn. М. Турковскій, McKees Rocks, Pa. Ів. Воргачъ, Mt. Carmel, Pa. Головний організаторъ: Н. Полгорскій, Box 543, South Fork, Pa.

728. КВІТЬ \$100.00 га сто долларів, котрі отримані на похоронъ брата І. Мохначя отримала яко посмертну запомогу по неб. Іванъ Мохначю зъ Головнои Касы Руского Народного Союза въ Америцѣ. McAdoo, Pa., Dec. 28, 1905. Урядники Іванъ Поспанко, А. Капѣтула. Свідки Іванъ Пухирь, Теофія Яцканичъ, Іванъ Пухирь предс., Д. Капѣтула, секр.

729. КВІТЬ \$41.66 на сорокъ оденъ долларів 66 центів, котрі п. Марія Мохначя отримала яко посмертну запомогу по неб. Іванъ Мохначю зъ Головнои Касы Руского Народного Союза въ Америцѣ. McAdoo, Pa., Dec. 28, 1905. Марія Мохначя, Свідки Іванъ Капѣтула, Юрій Бакошъ, Іванъ Пухирь, предс., Д. Капѣтула, секр.

Рухъ въ вѣдѣлахъ Р. Н. С.

БРАТСТВО св. пророка Ілїи въ Mahanoy Plane, Pa., вѣд. Союза 28, буде приймає новихъ членівъ въ мѣсяцяхъ Януару и Фебруару 1906 безъ вступного. Ст. Гричишанъ, секретарь.

ПОВѢДОМЛЕНЕ.

- 1) Члены братства св. О. Николая въ Pittsburg, Pa. мають явити ся на мѣтингъ въ другу Недѣлю по першѣмъ, Януара 1906 року о 2 1/2 годинъ пополудни. 2) Каждый членъ повиненъ принести зъ собою, або прислати черезъ почту, вѣдомости: де вони робить и якъ называся та компанія. Кто не знає писати, най прийде и самъ скаже. 3) Коли задалеко прийти на мѣтингъ, най пише а такожъ членскіи взносы прислає на адресу: Rev. N. Stefanovich, S. S. Carson str., 619, Pittsburg, Pa. 4) Опѣкунъ хорыхъ за 1905 рѣкъ мають принести на мѣтингъ книжки и вѣдати предьдательеви. Голов. предсѣд., Н. Стефановичъ, предьдатель, Н. Войтовичъ, касієръ, Іванъ Кройничинъ.

ПОВІДОМЛЯЕМ

членів бр. св. Босми і Дамана в Ansonia, Conn., що річний мѣтингъ відбуде ся 15-го Січня 1906 року точнѣ о водни нѣ до 5-ої пополудни в церковній галі. На сей мѣтингъ мусить явити ся кождий член і членкиня під карю 50 цт. Кождий член повиненъ прийти послухати справоздана, яке буде ся здавати за минулий рік, і перекопати ся чи справді згадає брат. сповняє свої задачі, котрі були поставлені при его заложеніи. Тожъ кличем і просимъ усіхъ прийти часенно, тимъ більше, що на тѣмъ мѣтингу буде вибирати ся новий уряд на 1906 рік. Так само будемо приймає новихъ членів. За Урядъ брагнкій: Мартин Целех, предсѣдатель. Ковдрат Горбаль, секретарь.

РѢЧНИЙ МІТИНГЪ

членівъ парохіи св. Ап. Петра и Павла въ Ансоніи, Конн. відбуде ся 21-го Януара 1906 року о 4 годинѣ пополудни, въ мѣсцевой галі пѣдъ церковю. На тѣмъ мѣтингу буде здане справоздане доходівъ и расходівъ за 1905 рѣкъ и буде выбиратись новий урядъ на 1906 рѣкъ. Просимо усіхъ честныхъ парохіянъ, щоби прийшли на тѣмъ мѣтингъ въ якъ найбільшій часѣ и розглянули, чи

добре газдуває урядъ грѣшнїи, котрі вони зложили. — Берѣмось брати ширѣ до праць, и певно, мы довершимо те святе дѣло, яке мы почали сего року. За Комітетъ: М. Гринко, предьдатель, К. Горбаль, секретарь, У. Брена, касієръ.

БРАТСТВО

св. АА. Петра и Павла въ Glen Lyon, Pa., вѣдѣль Р. Н. Союза 27, буде приймає въ мѣсяцю Януару и Фебруару 1906 новихъ членівъ за половину вступного. Івкита Сѣйчагъ, предсѣд., Лешко Фрицко, секретарь, Давько Гарбера, касієръ.

БРАТСТВО

св. І. Хр. въ McKeesport, Pa. выбрало слѣдуючий урядъ на рѣкъ 1906: о. С. Макарь, предсѣд.; Іос. Станьчанъ, секретарь; Івг. Гнѣздоръ, касієръ; Івк. Трояновскій, опѣкунъ хорыхъ на Долога, Pa.; Т. Газдайна, секретарь; масъ право приймає новихъ членівъ и вѣдѣлать мѣсячне. Члены мешкаючий на плейзахъ мають заслати мѣсячне до предьдателя на адресу: Rev. S. Makar, Box 404, McKeesport, Pa.

БРАТСТВО

св. О. Николая въ Фордъ Ситі, Па. вѣд. Союза 63, выбрало на рѣчнѣмъ мѣтингу 17-го Дец. 1905, слѣдуючий новий урядъ: Тепличъ Николай, предс.; Семанъ Балъ, секретарь; Якимъ Ореськиъ касієръ; Проць Михайло, капитанъ; Тепличъ Осифъ, опѣкунъ хорыхъ.

Великий Баль.

Братство св. Володимира, вѣд. Союза 108, в Нью Йорку устроє великий баль, дня 3-го Лютого 1906 в Liberty Hall, 255-263 E. Houston Str. Запрашаємо всіхъ честныхъ Русинів і Русинок з Нью Йорку і околици. Маємо надію, що часенно прибудете, а певно не пожалуете. Вступ від особи 25 центів. Початок о 7-ї годині вечером. Музыка буде знаменита. За добру забаву ручать Балевиі Комітетъ: І. Прутудла, предсѣдатель, І. Суцїдка, секретарь, А. Шеремета, касієръ.

Великий Баль

устроє Сестричне Братство Св. Ольги въ Галѣ п. Мигалова, 1241 Бью А, помѣжь 71 и 72 ул., въ Нью Йорку, въ Суботу дня 20. Сѣчня 1906 р. Початокъ о год. 7-ой вечеръ. Вступъ вѣдъ особы 25 центівъ. Грати буде музыка першои класы. За добру обслугу ручить балевиі Комітетъ. Анна Медвѣдъ, пред., Марія Тузь, кас. І. Лазорчикъ, секр.

Где есть?

Кто хоче шукати своихъ крадѣль черезъ нашу газету, мусить заплатити 25 центівъ за кожде оголошене напередъ.

Де есть?

Маріанъ Лубѣнскій и Витвицкій. Мають бути десь на фармахъ коло Dauphin, Man., Канада. Оба походили зъ Язловець, п. Бучачъ. Шукає ихъ: Frank Rajewski, Stonewall, Man.

Де есть?

Гриць Давидовъ, зъ Івана Золотого. Шукає его братъ Wasył Daniluk, Stonewall, Man.

Де есть? Федько Кузьма з Галичїни, повіту Тернопіль, з села Ходачків Малий. Мѣсяць тому якъ приѣхав до Америки. Кто би знав о нїм, звольте доповідати мене на адресу: Нгулко Кулык, Atmonk, N. Y.

ДВА БРАТА

шукаємо дѣвчат, що хотѣлибъ вѣйти за насъ за муж. Маємо лѣт 23 і 24. Оба Русини зъ Боршівского повіту. Просимъ писати фотографіи. Henry Bybak, Wasył Bybak, Bellgrove, Idaho. 2

ДАРОМЪ ДОСТАНЕТЕ!

Нову докторску книжку мѣстачу въ собѣ цѣной информации и рады для мужинъ лѣвовъ и дѣтѣй, сля пошлете своихъ имен на адресъ: O. P. Box 288, Madison Sq., New York. — Впшїтьте ся до „Читальнѣ“. Іхше 1.50 дол. на рѣкъ. За тѣ грошѣ будете доставати одну цѣкаву книжочку кождого мѣсяця. Адресуйте: CZYTAŁNIA, Box 353, Scranton, Pa

Потреба кількохъ руско-англійскихъ учителей в Канаді. Кандидата звольте голоситись до Mr. Theo. Wachna, Secretary-Treasurer, Stuartburn, Man., Canada, пплучи до него власноручно по руски і по англійски. 1-4

ФАРМА НА ПРОДАЖ!

Має 40 акрѣв, великий дїм і стодолю 70 стїи довж. Під цілою стодолю є стаїли на корови і конї. Великий сад. Цѣна \$1.400 долларів. 160 акрѣв лѣса по \$6.00 акер. Адресъ: 52-3 Grant Keesler, Lake Aerial, Pa.

„ЗОРЯ“

найлїпшїи цигаретовї паперїи изъ старого краю, въ продажю котрыхъ приначено 5 проценти на Рускїи Народный Фондъ въ Галичїни. Пачка по 2, 3, 5 и 8 центівъ. Для сторнянѣвъ 40 проценти опусту. Головний складъ у С. Шараневского 507 E. 13th Str., door 5. New York, N. Y.

ПИШЕ намъ п. М.

Пехвичъ зъ Угорщины: „У насъ порцію (податокъ) земьову не треба платити; не хотять нотаріюшѣ вѣдѣлать только сѣльщину та вармедьщину. Не треба такожъ парубковъ на обзирачку посылати. Причина тому непорядки, якї у насъ теперъ панують. Часы файно служать, люде сѣють озимину ажъ теперъ, бо перше була слота; доць якъ почавъ надати першолѣ Октобра, то падавъ ажъ до Децембра безъ перестанку.“

ВИЩІЙ СУДЪ

нью-йорского стейту признавъ неконституційнымъ и скасувавъ законъ, котрый заборонявъ „босамъ“ брати вѣдъ робѣтничѣвъ писане завѣрене, що вони не належать и не належати-мутъ до жадныхъ робѣтничихъ организацій.

Богѣ 30 лѣтъ всемирно-извѣстный „ЯКОРНЫЙ ПЕНЬ-ЭКСПЕЛЛЕРЪ“ Дра Рихтера употребляется какъ наилучшее средство отъ ревматизма, подагры, простуды, ломоты и прочихъ болязней. Во избѣжаніе поддѣлокъ слѣдуетъ обращать вниманіе на фабричный знакъ „ЯКОРЪ“ Складки по 25 и 50 Ст. продаются во всѣхъ аптекахъ и въ складахъ F.A.D. RICHTER & Co., 215 Pearl St., New York.

СМѢШИЕ. — Чи то правда щось прогнавъ своего помѣчника? — Такъ, бачите бувъ вѣнъ найперше до ничего а подруге бувъ здѣбный до всего. Межи паннами: — Знаєшь Зосю, я коли поїду замужь, то только за войскового, або за урядника, або за учителя, або — за кого будь..

Першїи Рускїи Банкъ въ Наягара Фолсъ, И. Й.

Высилає грошѣ до всѣхъ частей свѣта скоро, тано и безпечно. Спродаетъ шифарты на найлїпшїи корабельнїи лїнїи такъ до краю якъ и зъ краю. Залагоджує великі справи спадковїи и войсковїи тутъ и въ краю. Принимаетъ грошѣ канадїейскїи за цѣну американьску. Спродаетъ лѣты и домы. Подпирайте своего! Петро Шевчинъ, банниръ 1223 E. Falls Str., Niagara Falls, N. Y.

Хочете довідати ся якъ у старімъ краю?

Заплатитъ собі газету „Громадський Голос“ якїи виходить 2 рази тижнево, стоить ширѣ за пранами робучихъ людей, а коштує всего 2 і пів долѣра на рік. У „Громадскїи Голосі“ буде писати: Іванъ Франко, Лесь Мартович, В. Будзївовскїи, Мѣх. Яцкїи і др. Грошї шлїть так: Адміністрація „Громадского Голосу“ у Львові Austria—Galicia.

фармы, фармы! Если хотите забезпечити свою будущність купуйте фармы въ Алябамѣ, где зими нема, где воздухъ легкїи и вода здокова. Тамъ родить ся все, що лише въ земьлю вложите. Найвысша температура въ лѣтѣ не досягне 95 степенѣвъ, ночи холоднїи. Хотите въ щастю свои лѣта прожити и дѣтямъ своимъ оставити краснїи маєтокъ, роздумайте и пишѣть о дальшїи поясненїи. Оранжеи, пичесы, картофля, винницѣ приносять великїи грошѣ. Акеръ 20 долларівъ на малїи сплатѣ безъ проценти Наўжадане дальшїи поясненїа зашле Вамъ M. J. Tylavsky, Charleroi, Pa.

Посилайте грошѣ

Не забувайте на Вашїи родинѣ въ Старѣмъ краю. Посилайте грошѣ Вашимъ родинамъ до краю лише черезъ рускихъ агентѣвъ, а нѣвола черезъ чужинцѣвъ. На що спомогати другихъ рускихъ грошемъ? Если въ мѣсци де мешкаете нема руского агента, то пошлѣть грошѣ черезъ „Свободу“. Мы пошлемо Вашїи грошѣ до краю за такую саму цѣну, що тѣ жидѣвскїи, словацкїи, польскїи, словомъ, чужїи агенты въ Нью Йорку чи деінде, черезъ котрыхъ вы до сего часу грошѣ неслияли. J 10 Грошей не задержуємо а высилаємо ихъ до краю сейчасъ, такъ що грошѣ доходятъ на мѣсто призначена въ протягу 12 днѣвъ. Адресуйте такъ: Svoboda, Box 353, Scranton, Pa.



Вступайте до Союзу! „Союзъ“ — однока руска народна організація въ Америцѣ. Принимаетъ членівъ вѣдъ року до 45 лѣтъ житїи. Вступне послѣ лѣтъ. Мѣсячне вѣдъ 25 до 70 центѣвъ на мѣсяцѣ. СОЮЗЪ ПЛАТИТЬ: омертне за мужа \$600.00, омертне за жѣнку \$300.00, омертне за дѣти вѣдъ 15.00 до \$300.00. разѣ утраты: а) обохъ очей вѣдъ або руць \$600.00, б) одної руки або ноги \$200.00, в) одного ока \$100.00, и отецъ родинѣ въ шпиталі божевѣльныхъ. Союзъ платитъ шо року родинѣ \$100.00. Кто хоче вступити до Союза, мусить вписатиь кожь до братства, яке нажить до Союза.

Ванне

М. П. Секретарь Р. Н. Союза. Повѣдомляю разъ на все, що всѣ грошѣ наложачїи касы Р. Н. Союза посылѣ ся такъ: на money-order-ахъ або чекахъ выпишѣ ся имя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше такъ писаный money-order або чѣ не посылѣ ся до Голов. Касієра, але вразѣ зъ казанами до Голов. Секретаря. Головний секретарь ослѣ вѣдѣлаетъ ихъ до Голов. Касієра. С. Ядловскїи, Голов. Секретарь.

727. КВІТЬ \$250.00 за двѣста пятьдесятъ долларів, котрі п. Юліи Мохначя отримала яко посмертну запомогу по пѣтцку Іванъ Мохначъ зъ Головнои Касы Руского Народного Союза въ Америцѣ. McAdoo, Pa., Dec., 28, 1905. Юлія Мохначъ. Свідки Іванъ Поспанко, Іванъ Потохъ, Іванъ Пухирь, предс., Д. Капѣтула, секр.

"СВОБОДА" послав грош до
всѣхъ членѣвъ общества по той самій цѣнѣ,
яко вонѣ чужій агентъ. Грошъ доко-
дѣтъ до краю на 12 днѣвъ. Чого посто-
ити не чужий, коли свои могутъ
васъ вѣкъ сама обслужити. Адресуйте:
SVOBODA,
Box 153, Scranton, Pa.

Цѣкаві книжки

- Америка.....15 ц.
- Американскій пляжничок.....15 ц.
- Ашевъ та пустильничок в т. п. 15 ц.
- Борба вѣнскъ и чому робити ор-
ганизацію са.....15 ц.
- Весела книжочка въ обрамкахъ.....30 ц.
- Грѣхи мільонерѣвъ и т. п. С. 7.....15 ц.
- Децо въ исторіи православнои мі-
сія въ Америцѣ.....10 ц.
- Децо про вѣтра.....30 ц.
- Два лавки и т. п. С. 5.....15 ц.
- Децо про право и судъ въ Сполуч.
Державахъ.....10 ц.
- Дорога любови, то Вожа дорога
С. 6.....15 ц.
- Жовниръ.....10 ц.
- Журналъ въ Америцѣ.....15 ц.
- Житє, вѣрба, організація и т.
п. въ Спол. Державахъ.....15 ц.
- Зубъ за зубъ.....10 ц.
- Казки про Жидѣвъ.....15 ц.
- Капіталъ и праця.....15 ц.
- Конституція Спол. Державъ.....10 ц.
- Книжка Гахунова.....50 ц.
- Марі.....10 ц.
- Наворонній Грѣшникъ.....20 ц.
- Народный духъ австро-угорскихъ
Гусакѣвъ.....15 ц.
- Образки и загадки.....10 ц.
- Образки въ Америцѣ.....10 ц.
- Оповіданя.....15 ц.
- Про відступничѣвъ відъ рос. пра-
вославія.....10 ц.
- Провидникъ руско-англійскій (глу-
мач).....50 ц.
- Шре нутро землѣ.....25 ц.
- Подземный скарбы.....25 ц.
- Покуса.....10 ц.
- Романа Поляка, въ Русинь.....10 ц.
- Руско англійскій словарець.....20 ц.
- Религійні вѣрваня старинныхъ
народѣвъ.....20 ц.
- Смерть.....10 ц.
- Стародавній казки та оповѣданя.....15 ц.
- Стражъ.....20 ц.
- Тарасъ Шевченко.....15 ц.
- Тижко Гаврилюкъ.....15 ц.
- Хто въ чого жє.....15 ц.
- Якъ то я люде на землѣ, въ 20
образкахъ.....50 ц.

**Безъ грошей не вышлемо
ниномъ нѣному.**
Адресъ:
"SVOBODA" BOX 353, SCRANTON, Pa.

Даремні Фарми!

Кожеш довідатися про край де уряд дає
новимъ поселенцямъ найгарячішу землю
новимъ даромъ, про край де 100.000 Русинъ
намъ тепер добре поводити ся.
**Великий Канадійскій
Цивічний Захід.**
Оли так, то не вандебай іслати ма-
лу суму, бо лишъ \$1 як річну пред-
плату на одинокую руску часопись в Ка-
наді, часопись яка що тижня перепов-
нена фактами про постаннє сего краю,
особливо між Русинами там поселеными.
Канадійскій Фармер
P. O. Box 82, Winnipeg, Can.

PERMAN BARUCH

Гуртовий Склад Імпортѣр
Бриндзі, Солодкого масла
Всякого рода Сира,
Російскихъ Сардинкѣвъ,
Краевыхъ Оселедцѣвъ.
Товар замовлений почтой сей-
часъ висилає. \$15
Письмі по блещіи інформаці.
249 E. 10th Str., New York.
Telephone 3780 Orchard.

ЖЕЛѢЗНИЦА ДОРЕЛ ЛАЙН

Трени вѣдкомѣ в Скрентон в будні
дні въ 1-ю до 6-ю раню що година, і
въ 6 раню до 12 в ночи що 20 минутъ.
В Медіон вѣдкомѣ трені въ 1-ю раню
до 7 годана, в 12 раню до 12-ю
в ночи що 20 минутъ. Въ 3.20 до 6.45
вполудни трені ходять що 10 минутъ.
До Вилхемъ іде трені кєсто 41 минутъ
а ввєрочай що вѣдкомѣ в Скрентон
кєсто вѣдкомѣ 0.30, 0.16 і 0.30 раню
а в 1.30 вполудни іде трені 33 минутъ.
Намѣ картѣ гайдѣ до Неболь Парку і Ці-
терберт. Мѣ перивозимо тавою пакунка
B. F. WYLY, Jr. traffic manager
Scranton Pa.



BENEVOLENT Society
ORGANIZED FEBRUARY 1882
ROCHESTER, N.Y.

кѣ машлѣ, паленъ
вѣдкомѣ, хоругви,
уѣформы.
Цѣнакъ и проб-
къ вѣдкомѣ даромъ.

Вѣдкомѣ писати до насъ по рускѣ, сѣ-
Вѣдкомѣ
23 N. Main str.
Scranton, Pa.

ПРОТИ ОГНЯ,

одинокий славянскій агентъ
въ Лавована Канитѣ.
JOHN A. KOMARA,
напротивъ словенского костела,
157th OLYPHANT, PA.



Золота годянка даромъ. Сю гарну годянку, гварантовану, що буде тримати добре часъ, дамо даромъ хлопцевѣ або дѣвчынѣ, що продасть 24 рѣчекъ по 10 центѣвъ кожду. Оправд годянки золочена, водѣбна до золотой годянки, гварантованой на 25 лѣтъ. Письмѣ днесъ а мы пошлемо тобѣ такъ 24 рѣчекъ и оплатимо почту. Коли все продашь пришлѣ намъ \$2.40 а мы тобѣ вышлемо годянку въ ланцускомъ почтоу.
CROWN JEWELRY CO.,
Dept. 30, 163 E Randolph Str., Chicago, Ill.

ДОКТОРЪ ПРАВЪ

ЮЛІАНЪ ЧУПКА,
—адвокатъ—
3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa.
P. O. Box 372.

6го офісъ въ Scranton, Pa. в на 34 Lackawanna Ave. Але до Скрентонъ привѣдмає толькы кождого понедѣла и четверга вѣдкомѣ 6-омъ до 8-омъ вечеромъ.

Всѣ справы американскы въ повѣстанъ Лаверне и Лавована.

Хто має справу грунтоу, або хоче водобрати грошъ або спадокъ въ старомъ краю, най удасть ся до адвоката Чупки, бо вѣдкомѣ бувъ адвокатомъ въ Галичинѣ.

Всѣ контракты, правый панеръ и повномочія.

ОДИНОКИЙ РУСКИЙ ГОТЕЛЬ

Д. ГОЛОДА
18 Green str., JERSEY CITY, N.J.
Кожный Русинъ мавчѣй яку небулъ потребу въ Нью Йорку, чи въ околннцѣ, то вѣдкомѣ вступити до того готеля, бо тутъ достане найздоровѣшѣ и найтаншѣ аашитки всякого рода и порадѣ, де найлучше купити шифкарту.

МАШПЪ КНИЖКИ ДО ОПРАВЫ?

CONRAD LOTZ,
305 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
оправляє книжки всякаго рода, кочъ бы якъ розстрасенъ. Такожъ робить книжки для братствъ, церковъ, бизнесменѣвъ и т. д. За роботу гварантує.

ГАВРИЛЪ МАЛИНЯКЪ

WHOLESALE
Cor. Franklin & Spruzhelm Sts.
SHAMOKIN, PA.



Має завсѣгда на складѣ свѣже, добре пиво въ великихъ и малыхъ бочкѣвахъ въ наилучшихъ броварѣвъ, горьвики и лікеры найлѣпшого татуну.
Братя! замовляйте у свого!

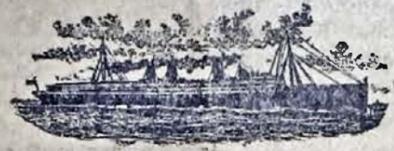
SOCIALISM is the only way to...
You may be for it or against it, but in either case you need to understand it, and so you need to read **The International Socialist Review**
Ask your newsdealer for it or send 30 cents for three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publishers
66 FIFTH AVENUE, CHICAGO

Dr. F. J. Meek,
(МИКОЛАЙЧКЪ)
СПЕЦИАЛИСТЪ
СЛАБОСТИ,
ЖИНОЧИХЪ,
ДИТЯЧИХЪ
І ВЕНЕРИЧНИХЪ.
Жєна при породѣ дівають особливѣшій оуиъ.
Офіс: 227 N. Shamokin Str. | Телефонъ
SHAMOKIN PA. | Nr. 1673

РЕСТАВРАЦІЯ И БАВЯРНЯ
TROMETTER'S
(Трометтеръ)
при Редискомъ двѣ въ Shamokin, Pa.
Свѣдана, Обѣды, Вечеръ
Въ кождѣмъ часѣ можна достати такъ горячій якъ и винный перекуски Потравы прилагодженіи на европейскій способъ, дуже смачно. Услуга солидна. Окремѣ комнаты для роднѣвъ. Найлучшій вина, пиво, лікеры, горьвики и всѣ можливѣ напитки. Цѣна дуже мала.

Впередъ довѣдайтесь!

Хочете ѣхати до краю?
Хочете спровадити
родину до Америки?



Я вамъ снаму, що повинна коштувати

Шифкарта

на котру небудѣ корабельну лінію и
желѣзниця,
ажъ тутъ, до якого небудѣ мѣсяца въ Сполученыхъ Державахъ чи Канадѣ.

На водповѣдъ пришлѣтъ 2-центовой почтовой значокъ (марку).

Адресуйте такъ:
John J. Ardan,
BOX 353. SCRANTON, PA.

Першій рускій американско-галицкій
Дѣмъ Банковий и Канцелярія адвокатско-
нотаріальна

A. CROMOWSKI & CO.
339 E. 20th Str. New York City.

Пересылає грошъ до старого краю найкорше и безпечно.



Перепроваджує всякій пертрантаціи спадной, контранты купна и продажи, повномочія (легализація) и справы спорны.

Полагаджує всѣ увольненія и мелдунни войснѣвой понежѣ есть головнымъ конс. для справъ войснѣвыхъ.

Принимає всякі депозиты.

Мѣняє грошъ по курсѣ биржовимъ.

Продає шифкарты на всѣ лініи корабельны до краю и въ краю, вразѣ въ тикетами на желѣзницѣ.

БРАТЯ РУСИНЫ! Не дайтесь выискувати и обманювати чужимъ и подступнымъ людемъ. Въ кождѣй потребѣ звергайтесь лишъ до фахового и совѣтного чоловіка, щирого и дѣяльного и правдивого Русина, якимъ есть крайнѣ и братъ вашъ
АРДАЛІОНЪ ХРОМОВСКІЙ.
Прочъ зъ чужими а толькы свой до своего!

Воздух, якимъ вѣддыхаємо.

Чоловикъ може жити кілька днѣвъ безъ їди або води, але безъ водня муситъ умерти въ кількохъ минутахъ.
Люди терпятъ такъ само въ причини браку водня, хотыи вінъ вѣддыхає для всѣхъ, якъ въ браку пищи! Чому? Бо если стѣни твоѣхъ легкихъ съ здоровѣ, то кровъ не може втлѣати въ себе водни черезъ деликатны стѣны вѣддыхающихъ комірокъ.

Дра Jean Sirrom Грудна Медицина

робить легки здоровымъ черезъ те, що лічять стѣнки вѣддыхающихъ комірокъ. Є се повный лік на Кашель, Простуду, Гей Фивер, Бронхитис, такожъ лічять повно тяжкіи грудні слабости: Заналенъ Легкихъ і Сухоти.
Если терпимъ рѣвночасно на Затверджене треба уживати Дра JEAN SIRROM'S Желудковой Медицины рязомъ а Медициною Грудною.
Цѣна 1.00 дол. на флашку. Шість флашокъ старанно опакованыхъ пошлѣма на який будь адресъ по одержаню почтового моні-ордеру на суму 5.00 дол.

Правдивість лікѣвъ стверджує нашъ підпис на корку
Morris Forst & Co., Pittsburg, Pa.
Одиноки продавці в Сполученыхъ Державахъ і Канадѣ
Дра JEAN SIRROM'S Медицины на Печіньку \$1.00 флашка
Дра JEAN SIRROM'S Медицины на Желудокъ \$1.00 флашка.
Вживають їхъ докторы і шпиталѣ по цѣлѣмъ свѣтѣ.

Торговый Дѣмъ
"АЛЕКСАНДЕРЪ РАПАПОРТЪ"

Затвердженя російскимъ Урядомъ
Пароплавна Контора въ Одесѣ, въ Росіи
Продає Шифкарты
на найлѣпшій и найшвидшій пароплавы
до всѣхъ мѣстъ Сполученыхъ Державъ и Канады.
Люде, що живуть въ Америцѣ а хотѣли бы спровадити свою родину изъ Росіи до Спол. Державъ або Канады най ишуть на адресъ:
Одесса, Екатерининская д. № 85
А. Рапортъ,
Odessa, Ekaterineustrasse, 85, Russia.

Посылайте грошѣвъ
черезъ Рускій Народный Дѣмъ
и черезъ нашихъ посередникѣвъ.

Хто пославъ грошѣвъ до краю просто черезъ Р. Н. Дѣмъ, най вышлѣте, що потреба, на карточкѣ понимѣ.

Имя и назвиско того, кому посылаєте грошѣвъ
Де мешкає (село або мѣсто)
Послѣдня почта
Кѣлько корѣвъ.....На се носылає долларѣвъ
Назвиско посылающего
Адресъ посылающего

Тоту карточку треба вырѣзати и пѣслати равомъ зъ чекомъ або моніордеромъ, выписанымъ на имя А. Sharshon, Shamokin, Pa. на адресу Rev. N. Strutytsky, 7 Stewart Place, Elizabeth, N.J.
За 10 до 12 днѣвъ грошѣвъ вже будуть доручені у краю.
Заразомъ подаємо имена посередникѣвъ, котрі стало посылать грошѣвъ черезъ Р. Н. Дѣмъ.

- „Свобода“, Scranton, Pa.
- Юрій Хлякѣвъ, Olvphant, Pa.
- Юрій Фалатъ, Priceburg, Pa.
- С. Ядловскій, Jersey City, N. J.
- Ив. Голда, Mt. Carmel, Pa.
- Ив. Тарбай, Elmira, N. Y.
- Ив. Глова, Shamokin, Pa.
- К. Котанчикъ, Shamokin, Pa.
- И. Стеткевичъ, „
- А. Шаршонъ, „
- Н. Джмеликъ, Smokerun, Pa.
- Т. Цѣркотъ, Ansonia, Conn.
- Д. Каптула, McAdoo, Pa.
- Гр. Ковалевичъ, Sayre, Pa.
- Ив. Бурштинъ, Buffalo N. Y.
- Мих. Кричфалунъ, Brownsville, Pa.
- М. Турокъ, Priceburg, Pa.
- Т. Каскѣвъ, McKeesport, Pa.
- Ив. Дзінкѣвъ, Jessup, Pa.
- Т. Подивка, Hazleton, Pa.
- М. Согникъ, Defert, N. Y.
- В. Бренякъ, Terrville, Conn.
- П. Гера, Leetsdale, Pa.
- М. Польскій, Auburn, N. Y.
- Ив. Лопшинъ, Buffalo, N. Y.
- Гр. Сидоръ, Pittsburg, Pa.
- Д. Мерона, Cohoes, N. Y.
- Ив. Воргачъ, Mt. Carmel, Pa.
- П. Ленъо, Christopher, Pa.
- М. Петровскій, St. Louis, Mo.
- Т. Глыва, Manor, Pa.
- О. Станискій, Excelsior, Pa.
- П. Галайда, Scenery Hill, Pa.
- С. Демчикъ, Shenandoah, Pa.

Цѣна, кѣлько бере Р. Н. Дѣмъ за австрийскій грошѣвъ,
если хто пославъ просто до насъ:

За 5 коронѣвъ	1 дол.	17 цнт.	За 170 коронѣвъ	34 дол.	86 цнт.
„ 10 „	2 „	20 „	„ 180 „	36 „	92 „
„ 20 „	4 „	25 „	„ 190 „	38 „	96 „
„ 30 „	6 „	28 „	„ 200 „	41 „	00 „
„ 40 „	8 „	33 „	„ 300 „	61 „	45 „
„ 50 „	10 „	37 „	„ 400 „	81 „	85 „
„ 60 „	12 „	42 „	„ 500 „	102 „	25 „
„ 70 „	14 „	46 „	„ 600 „	122 „	90 „
„ 80 „	16 „	50 „	„ 700 „	143 „	40 „
„ 90 „	18 „	55 „	„ 800 „	163 „	70 „
„ 100 „	20 „	60 „	„ 900 „	184 „	30 „
„ 110 „	22 „	64 „	„ 1000 „	204 „	80 „
„ 120 „	24 „	68 „	„ 2000 „	409 „	50 „
„ 130 „	26 „	72 „	„ 3000 „	614 „	20 „
„ 140 „	28 „	76 „	„ 4000 „	816 „	50 „
„ 150 „	30 „	80 „	„ 5000 „	1021 „	00 „
„ 160 „	32 „	84 „			

Посередникѣмъ належить ся крѣмъ того за почту и папѣръ.
Русины! Одевъ шеръ Р. Н. Дѣму коштує \$25.00. Сего року дивиденда буде 8 процентъ. Хто хоче купити шеры, най напишъ чекъ або моні-ордеръ на имя А. Sharshon (Shamokin, Pa.) и на той чекъ разомъ зъ листомъ зашле на адресу Rev. N. Strutytsky, 7 Stewart Place, Elizabeth, N. J.
Р. Н. Дѣмъ позичає грошѣвъ на праперти на першій мѣсѣць на 6 процентъ.

Фарми! Фарми! Фарми!

Щасливый независимый чоловік, над котрымъ нема „баса“. Хто себѣ Фармер! Одна днѣш фарма обеспечує чоловікови певну будущишть Сотки краєвѣвъ купили в нас фарма сего року і чуютъ ся щасливимъ бо не гравать їмъ калѣцтво або смерть. Прийдѣте і Ви до нас а помежемъ Вамъ стати самостоянимъ. Буніть собѣ фарму. Голосіть ся до:
John Jelinek, 1116 Pine Alley, Braddock, Pa.

Одень зъ наибольшихъ броварѣвъ въ Америцѣ.

ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЕВЫЙ СПОСОБЪ, БЕЗЪ ВСЯКИХЪ ПРИМѢШОКЪ.

Хто лишъ разъ по-
коштує сего пива, то
ишого вже не хочѣ
пити.

Голова водѣ него
нѣколи не болить
бо есть здорове и по-
живне.

НЕ ТРЕБА ЕГО ЗЪ РИШТОЮ ХВАЛИТИ, БО
ДОБРЕ САМО ЗА СЕБѢ ГОВОРИТЬ.

E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.

Telephone calls: GENERAL OFFICE 2333.
NIGHT/CALL 4354.